Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP6800



ΕN	User manual	3
DA	Brugervejledning	23
DE	Benutzerhandbuch	43
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	65
ES	Manual del usuario	89
FI	Käyttöopas	111
FR	Mode d'emploi	131

IT	Manuale utente	153
NL	Gebruiksaanwijzing	175
PL	Instrukcja obsługi	197
PΤ	Manual do utilizador	219
SV	Användarhandbok	241
TR	Kullanım kılavuzu	261

PHILIPS

LASER

CAUTION:

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION:

VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK DEFEATED. DO NOT STARE INTO BEAM.

LOCATION:

INSIDE, NEAR THE DECK MECHANISM.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DVP6800, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n.548. Fatto a Eindhoven

> Philips Consumer Lifestyles Philips, Glaslaan 25616 JB Eindhoven, The Netherlands

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Norge

Typeskilt fi nnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og ofbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specifi cerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1. Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Inhoudsopgave

1	Belangrijk	176
	Veiligheid en belangrijke kennisgevingen	176
2	Uw DVD-speler	176
	Afspeelbare media	176
	Productoverzicht	177
3	Aansluiten en plaatsen	178
	Het apparaat plaatsen	178
	Het apparaat aansluiten	179
4	Aan de slag	181
	De afstandsbediening voorbereiden	181
	Het ingangskanaal op de TV vinden	181
	De taal van de schermmenu's selecteren	181
	Progressive Scan inschakelen	182
	Philips EasyLink gebruiken	182
5	Afspelen	183
	Een disc afspelen	183
	Video afspelen	183
	Muziek afspelen	185
	Foto's weergeven	186
	Afspelen vanaf een USB-stick	186
6	Andere functies	187
	MP3-bestanden maken	187
7	Instellingen aanpassen	188
	Algemene instellingen	188
	Audio-instellingen	188
	Video-instellingen	189
	Voorkeuren	191
8	Extra informatie	193
	Software bijwerken	193
	Verzorging	193
	Specificaties	193
9	Problemen oplossen	194
10	Verklarende woordenlijst	195

1 Belangrijk

Veiligheid en belangrijke kennisgevingen

Waarschuwing

- Oververhittingsgevaar! Plaats het product nooit in een afgesloten ruimte. Laat voor voldoende ventilatie aan alle zijden van het product een ruimte vrij van minstens 10 cm. Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven van het product nooit worden afgedekt door gordijnen of andere voorwerpen.
- U dient het product, de afstandsbediening en de batterijen uit de buurt te houden van open vuur en andere warmtebronnen, inclusief direct zonlicht.
- Vermijd hoge temperaturen, vocht, water en stof.
- Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
- Plaats nooit objecten of voorwerpen in de buurt van het apparaat die schade kunnen veroorzaken (bijvoorbeeld voorwerpen die vloeistoffen bevatten of brandende kaarsen).
- Plaats dit product nooit op andere elektrische apparatuur.
- Blijf bij onweer bij dit product uit de buurt.
- Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.
- Zichtbare en onzichtbare laserstraling. Voorkom blootstelling aan straling.

Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

Progressive Scan

Let op: niet alle High Definition-televisies zijn volledig compatibel met dit product, waardoor er artefacten in het beeld kunnen worden weergegeven. Als u problemen ondervindt met 525 of 625 Progressive Scan-beeld, raden we u aan de aansluiting in te stellen op Standard Definitionuitvoer. Neem contact op met de klantenservice als u vragen hebt over de compatibiliteit met TV's van dit model DVD-speler met 525p en 625p.

Oude producten en batterijen weggooien

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die Z gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EG. Informeer naar het plaatselijke systeem voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten.



Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw oude producten niet samen met uw gewone, huishoudelijke afval weg.

Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone



huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Win informatie in over de lokale wetgeving omtrent de gescheiden inzameling van batterijen. Door u op de juiste wijze van de batterijen te ontdoen, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Copyright

In dit product is technologie voor kopieerbeveiliging verwerkt die



beschermd wordt door Amerikaanse patenten en andere intellectuele eigendomsrechten. Het gebruik van deze technologie voor kopieerbeveiliging moet worden goedgekeurd door Macrovision en is alleen bedoeld voor thuisgebruik en ander beperkt gebruik, tenzij door Macrovision toestemming voor ander gebruik is verleend. Het is verboden het apparaat te decompileren of te demonteren.

CLASS 1 LASER PRODUCT

2 Uw DVD-speler

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Afspeelbare media

Dit product kan het volgende afspelen:

- DVD, DVD-video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- Video-CD/SVCD
- Audio-CD, CD-R/CD-RW
- MP3-media, WMA-media, DivX (Ultra)media, JPEG-bestanden
- USB-stick

Regiocodes

U kunt discs met de volgende regiocodes afspelen.

DVD-regiocode	Landen	
	Europa	

Productoverzicht

Het apparaat



(1) • (USB-aansluiting aan de rechterzijde)

- Hierop kunt u een USB-stick aansluiten.
- 2 Discstation
- (3) \blacktriangle (Openen/sluiten)
 - Hiermee opent of sluit u het discstation.

(4) ►II (Afspelen/pauzeren)

• Hiermee start, onderbreekt of hervat u het afspelen van een disc.

⑤ Ů (Stand-by/aan)

- Hiermee schakelt u de DVD-speler in of zet u deze in de stand-bymodus.
- 6 Weergavescherm

Afstandsbediening



(1) 也

② ▲

• Hiermee opent of sluit u het discstation.

3 DISC MENU

- Hiermee opent of sluit u het discmenu.
- Hiermee schakelt u over naar de discmodus.
- Hiermee schakelt u tijdens de weergave van een diapresentatie tussen de modus Fun (Leuk) en Simple (Eenvoudig).
- Bij VCD en SVCD: PBC-modus in- of uitschakelen (Playback Control).

Nederlands

Hiermee schakelt u het apparaat in of zet u het in stand-by.

④ ▲▼◀►

- Hiermee navigeert u door het menu.
- Hiermee zoekt u snel vooruit (▶) of snel achteruit (◄).
- Hiermee zoekt u langzaam vooruit (▲) of langzaam achteruit (▼).

• Hiermee keert u terug naar het vorige schermmenu.

(6) **|∢/⊳|**

 Hiermee gaat u naar de vorige of volgende titel of track of het vorige of volgende hoofdstuk.

(7) ⊷ ↔

 Hiermee schakelt u over naar de USBmodus.

8 Numerieke knoppen

• Hiermee selecteert u een item om af te spelen.

9 SUBTITLE

Hiermee selecteert u een ondertitelingstaal op een disc.

(1) 🖸 ZOOM

- Hiermee past u het weergaveformaat aan het TV-scherm aan.
- Hiermee zoomt u het beeld in of uit.

(1) REPEAT

 Hiermee selecteert u diverse herhaalmodi.

12 REPEAT A-B

 Hiermee speelt u een bepaald gedeelte herhaald af.

(13) AUDIO/CREATE MP3

- Hiermee selecteert u een audiotaal of -kanaal op een disc.
- Hiermee opent u het menu voor het maken van MP3-bestanden.
- (14)
 - Hiermee stopt u het afspelen.

(15) ▶||

• Hiermee start, onderbreekt of hervat u het afspelen van een disc.

(16) 🗓 INFO

- Bij discs hebt u hier toegang tot de afspeelopties of geeft u de huidige discstatus weer.
- Bij diapresentaties geeft u hiermee een miniatuurweergave van de fotobestanden weer.

(17) OK

 Hiermee bevestigt u een invoer of selectie.

(18) SETUP

 Hiermee opent of sluit u het instellingenmenu.

Achterzijde



- (1) Gaten voor standaard (groep 1)
- Gaten voor standaard (groep 2)
- 3 Gaten voor wandmontage

3 Aansluiten en plaatsen

Het apparaat plaatsen



Opmerking

• Sluit de audio-/videokabels en het netsnoer aan voordat u het apparaat plaatst.

- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond met de meegeleverde standaard
- Bevestig het apparaat aan de muur

Optie 1: Op een vlakke ondergrond plaatsen

- Lijn de klepjes op de standaard uit met de gaten voor de standaard (groep 1 of groep 2).
 - Haal de audio-/videokabels en het netsnoer door de ellipsvormige uitsparing van de standaard voordat u deze bevestigt in de gaten van groep 2.
- 2 Duw de standaard in de gaten en schuif deze zijwaarts totdat u een klik hoort.

Nederlands

3 Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond.





Opmerking

- Verwijder de standaard voordat u het apparaat aan de wand bevestigt.
- Wandmontage is alleen mogelijk aan een betonnen wand.
- 1 Markeer twee cirkels op de wand voor de schroeven.
 - Zorg ervoor dat de lijn door de twee middelpunten van de cirkel horizontaal is.



- 2 Boor een gat in de twee markeringen en draai twee schroeven stevig in de muur.
 - Controleer of de schroeven geschikt zijn voor de wandmontagegaten.



3 Bevestig het apparaat aan de schroeven.



Het apparaat aansluiten

Basisaansluitingen:

- Video
- Audio

Optionele aansluitingen:

- Audio naar andere apparaten leiden:
 - Digitale versterker/ontvanger
 - Analoog stereosysteem
- USB-stick

Audio-/videokabels aansluiten

Selecteer de beste videoaansluiting waarvoor de TV ondersteuning biedt.

- Optie 1: Aansluiten op de HDMI-aansluiting (voor een TV die HDMI, DVI of HDCP ondersteunt).
- Optie 2: Aansluiten op de YUV-aansluiting (voor een standaard-TV of een TV met Progressive Scan).
- **Optie 3:** Aansluiten op de Composite Videoaansluiting (voor een standaard-TV).

Optie 1: Aansluiten op de HDMI-aansluiting



- 1 Sluit een HDMI-kabel (niet meegeleverd) aan op:
 - de HDMI-aansluiting van dit apparaat.
 - de HDMI-ingang van de TV.

Opmerking

 Als het apparaat HDMI CEC ondersteunt, kunt u compatibele apparaten bedienen met één enkele afstandsbediening (raadpleeg het hoofdstuk "Aan de slag" > "Philips EasyLink gebruiken").

Optie 2: Aansluiten op de YUV-aansluiting



- 1 Sluit de Component Video-kabels (niet meegeleverd) aan op:
 - de aansluitingen (rood/groen/blauw) van de **YUV**-kabel (meegeleverd).
 - de COMPONENT VIDEO-ingangen van de TV.
- 2 Sluit het uiteinde van de enkele aansluiting van de YUV-kabel (meegeleverd) aan op:
 - de **YUV**-aansluiting van dit apparaat.
- **3** Sluit de audiokabels (meegeleverd) aan op:
 - de AUDIO L/R-aansluitingen van dit apparaat.
 - de audio-ingangen van de TV.

Optie 3: Aansluiten op de videoaansluiting (CVBS)



- 1 Sluit een Composite Video-kabel (meegeleverd) aan op:
 - de **CVBS**-aansluiting van dit apparaat.
 - de video-ingang van de TV.
- 2 Sluit de audiokabels (meegeleverd) aan op:
 - de AUDIO L/R-aansluitingen van dit apparaat.
 - de audio-ingangen van de TV.

Optionele audioaansluitingen

Leid het geluid van het apparaat naar andere apparaten voor een beter geluid.

Aansluiten op een digitale versterker/ ontvanger



- 1 Sluit een coaxkabel aan op:
 - de COAXIAL-aansluiting van dit apparaat.
 - de COAXIAL/DIGITAL-ingang van het apparaat.

Een analoog stereosysteem aansluiten



- 1 Sluit de audiokabels (meegeleverd) aan op:
 - de AUDIO L/R-aansluitingen van dit apparaat.
 - de audio-ingangen van het apparaat.

Hierop kunt u een USB-stick aansluiten.

 Sluit een USB-stick aan op de ↔-aansluiting van dit apparaat.

Opmerking

- Met dit apparaat kunt u alleen MP3-, WMA-, DivX (Ultra)- of JPEG-bestanden weergeven die op een USBstick zijn opgeslagen.
- Druk op de knop e om de bestanden te openen en af te spelen.

Stroom aansluiten



- Het product kan beschadigd raken! Controleer of het netspanningsvoltage overeenkomt met het voltage dat staat vermeld op de achterzijde van het product.
- Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt uitgevoerd voordat u het netsnoer op het stopcontact aansluit.

Opmerking

• Het typeplaatje bevindt zich aan de achterkant van het apparaat.

 Sluit de stekker aan op een stopcontact.
 → Het apparaat is klaar om te worden ingesteld voor gebruik.

4 Aan de slag

De afstandsbediening voorbereiden

- Druk op het batterijcompartiment om het klepje open te schuiven (zie "1" op de afbeelding).
- 2 Plaats twee AAA-batterijen met de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven.
- **3** Schuif het klepje van het batterijcompartiment weer op zijn plaats (zie "3" op de afbeelding).



Opmerking

- Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening langere tijd niet gaat gebruiken.
- Plaats geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen in het apparaat.
- Batterijen bevatten chemische stoffen en mogen niet met het gewone huisvuil worden weggegooid.

Het ingangskanaal op de TV vinden

- 1 Druk op ^Δ om dit apparaat in te schakelen.
- 2 Schakel de TV in en zet deze op het video-ingangskanaal (raadpleeg de gebruikershandleiding bij uw TV voor informatie over het selecteren van het A/Vingangskanaal).

De taal van de schermmenu's selecteren

Opmerking

 Als dit apparaat is aangesloten op een HDMI CECcompatibele TV, kunt u deze instelling overslaan. Het apparaat schakelt dan automatisch naar dezelfde schermtaal als op uw TV is ingesteld (mits de ingestelde taal van de TV door dit apparaat wordt ondersteund).

	General Setup	
مل	Disc Lock	 Auto (ENG)
\$	OSD Language	O English
-1	Sleep Timer	o Français
-4	Auto Standby	O Deutsch
	DivX(R) VOD Code	O Italiano
\subseteq	· · · ·	O Español
√		o Português
		O Netherlands

- 1 Druk op SETUP.
 - → Het menu [Algemene setuppagina] wordt weergegeven.
- 2 Selecteer [OSD-taal] en druk vervolgens op ▶.
- 3 Druk op ▲▼ om een taal te selecteren en druk vervolgens op OK.

Progressive Scan inschakelen



Opmerking

 Om de Progressive Scan-functie te gebruiken, moet u een TV met Progressive Scan aansluiten op de Component Video-aansluitingen (raadpleeg "Aansluiten" > "Audio-/videokabels aansluiten" > "Optie 2: Aansluiten op een Component Video-aansluiting" voor meer informatie).

	Video Setup	
	TV System	l ⊚_On
*	TV Display	O Off
	Progressive	
-4	Picture Setting	
\Box	My Wallpaper	
\Box	HD JPEG	
Z/	HDMI Setup	

- Zet de TV op het juiste video-invoerkanaal voor dit product.
- 2 Druk op SETUP.
- 3 Druk op ▼ om [Video-inst.] te selecteren.
- 4 Selecteer [Progressief] > [Aan] en druk vervolgens op OK.
 - Er wordt een waarschuwingsbericht weergegeven.
- 5 Selecteer [OK] en druk op OK om door te gaan.
 - ➡ Het instellen van Progressive Scan is voltooid



Opmerking

- Als het scherm leeg blijft of een vervormd beeld wordt weergegeven, wacht u 15 seconden zodat het systeem zich automatisch kan herstellen.
- Als er geen beeld wordt weergegeven, schakelt u de modus Progressive Scan als volgt in:
 1) Druk op ▲ om het discstation te openen.
 2) Druk op de numerieke knop 11.
- 6 Druk op SETUP om het menu af te sluiten.
- 7 U kunt de modus Progressive Scan nu inschakelen op de TV (raadpleeg de gebruikershandleiding van uw TV).

Opmerking

 Als de modus Progressive Scan is ingeschakeld voor zowel dit product als de TV, kan het beeld tijdens het afspelen vervormd worden weergegeven. Schakel in dit geval de functie Progressive Scan uit op zowel dit product als de TV.

Philips EasyLink gebruiken

Dit apparaat ondersteunt Philips EasyLink, waarbij gebruik wordt gemaakt van het HDMI CEC-protocol (Consumer Electronics Control). Met één enkele afstandsbediening kunt u EasyLink-compatibele apparaten bedienen die zijn aangesloten via HDMIaansluitingen.



Opmerking

 Als u de EasyLink-functie wilt inschakelen, moet u de HDMI CEC-bediening inschakelen op de TV en op andere apparaten die op de TV zijn aangesloten. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de TV/ apparaten voor meer informatie.

Afspelen met één druk op de knop

- 1 Druk op Φ om dit apparaat in te schakelen.
 - Als afspelen met één druk op de knop wordt ondersteund, wordt de TV automatisch ingeschakeld en schakelt deze automatisch over naar het juiste videoingangskanaal.
 - → Als er een disc in de speler is geplaatst, wordt het afspelen hiervan automatisch gestart.

Met één druk op de knop naar stand-by

- Houd Φ op de afstandsbediening langer dan 3 seconden ingedrukt.
 - → Alle aangesloten apparaten schakelen automatisch over naar stand-by, mits de apparaten stand-by met één druk op de knop ondersteunen.

Opmerking

• Philips garandeert geen 100% interoperabiliteit met alle HDMI CEC-apparaten.

5 Afspelen

Een disc afspelen

Let op

- Plaats alleen discs in het discstation.
- Raak de optische lens in het discstation niet aan.
- 1 Druk op ≜ om het discstation te openen.
- 2 Plaats een disc met het etiket naar boven.
- 3 Druk op ≜ om het discstation te sluiten en de disc af te spelen.

Opmerking

- Controleer welke disctypen worden ondersteund (zie "Uw DVD-speler" > "Afspeelbare media").
- Als het wachtwoordvenster wordt weergegeven, voert u het wachtwoord in om de vergrendelde of beveiligde disc af te spelen (zie "Instellingen aanpassen" > "Voorkeuren" > [Kinderslot]).

Video afspelen



Opmerking

 Sommige functies werken mogelijk niet bij bepaalde discs. Raadpleeg de informatie bij de disc voor meer informatie.

Weergave van video regelen

- 1 Speel een titel af.
- 2 Gebruik de afstandsbediening om het afspelen te bedienen.

	A .:		
Knop	Actie		
▶11	Hiermee start, onderbreekt of hervat u het afspelen van een disc.		
	Hiermee stopt u het afspelen van de disc.		
I⊲, ⊳I	Hiermee gaat u naar de vorige/ volgende titel of het vorige/volgende hoofdstuk.		
44 , >>	Hiermee zoekt u snel achteruit of vooruit. Druk herhaaldelijk op deze knop om de zoeksnelheid te wijzigen.		
▲, ▼	Hiermee zoekt u langzaam vooruit of langzaam achteruit. Druk herhaaldelijk op deze knop om de zoeksnelheid te wijzigen. Bij VCD's/SVCD's is langzaam achteruit zoeken niet beschikbaar.		
AUDIO/ CREATE MP3	Hiermee selecteert u een audiotaal of -kanaal op een disc.		
SUBTITLE	Hiermee selecteert u een ondertitelingstaal op een disc.		
REPEAT	Hiermee schakelt u de herhaalmodus in of uit. De herhalingsopties kunnen per disctype verschillen.		
REPEAT A-B	Hiermee herhaalt u een specifiek gedeelte binnen een track/disc.		
D ZOOM (Volledig scherm)	Hiermee past u het beeldformaat aan het TV-scherm aan. Druk herhaaldelijk op deze knop totdat het beeld is aangepast aan het TV-scherm.		
E ZOOM	Hiermee wisselt u tussen de beeldverhouding en verschillende zoomfactoren. Met de navigatieknoppen kunt u door de ingezoomde afbeelding schuiven.		
INFO	Hiermee hebt u toegang tot de afspeelopties en wordt de huidige discstatus weergegeven.		

Nederlands

Het DVD-menu openen

- 1 Druk op **DISC MENU** om het discmenu te openen.
- Selecteer een afspeeloptie en druk op OK.
 In sommige menu's moet u met de
 - numerieke knoppen uw selectie invoeren.

HetVCD-menu openen

De PBC-functie (Playback Control) is beschikbaar voor VCD/SVCD. Deze functie geeft het inhoudsmenu weer waar u een afspeeloptie kunt selecteren. De PBC is standaard ingeschakeld.

Opmerking

Zie "Instellingen eenpessen" > "\/ee

 Zie "Instellingen aanpassen" > "Voorkeuren" > [PPC] om te zien hoe u PBC in- of uitschakelt.

- 1 Geef het inhoudsmenu op een van de volgende manieren weer:
 - Plaats een VCD/SVCD als PBC is ingeschakeld.
 - Druk tijdens het afspelen op SACK als PBC is ingeschakeld.
- 2 Druk op de **numerieke knoppen** om een afspeeloptie te selecteren en druk op **OK** om het afspelen te starten.
 - Als PBC is uitgeschakeld, wordt het menu overgeslagen en start het afspelen vanaf de eerste track.

De inhoud van de disc bekijken

- 1 Druk tijdens het afspelen op 🗈 INFO.
 - ➡ Het menu met de discstatus wordt weergegeven.
- 2 Selecteer [Voorbeeld] en druk vervolgens op ▶.
- **3** Selecteer een preview-optie en druk op **OK**.
 - → Er wordt een preview-scherm met miniaturen weergegeven.
 - Ga naar het volgende/vorige previewscherm, selecteer [Vor.] of [Volg] en druk daarna op OK.
 - Druk bij de gewenste miniatuurafbeelding op **OK** om het afspelen te starten.

Naar een bepaalde tijd gaan

 Druk tijdens het afspelen op ① INFO.
 ➡ Het menu met de discstatus wordt weergegeven.

- Selecteer een optie voor de huidige verstreken afspeeltijd en druk op ▶.
 - [Tt-tijd] (tijd van de titel)
 - [H-tijd] (tijd van het hoofdstuk)
 - [Disktijd]
 - [Tracktijd]
- **3** Gebruik de **numerieke knoppen** om het tijdstip in te voeren waar u heen wilt gaan en druk vervolgens op **OK**.

De afspeeltijd weergeven

- Druk tijdens het afspelen op
 INFO.
 → Het menu met de discstatus wordt weergegeven.
- 2 Selecteer [Tijdwrgv] en druk vervolgens op ▶.
 → De afspeelopties verschillen per disctype.
- 3 Selecteer een optie en druk vervolgens op OK.

De DVD vanuit verschillende hoeken bekijken

- 1 Druk tijdens het afspelen op ① INFO.
 → Het menu met de discstatus wordt weergegeven.
- 2 Selecteer [Hoek] en druk vervolgens op ▶.
- **3** Gebruik de **numerieke knoppen** om de hoek te wijzigen.
 - → Het afspelen wordt gewijzigd in de gekozen hoek.

Opmerking

• Alleen van toepassing op discs met scènes die vanuit meerdere hoeken zijn opgenomen.

Hiermee speelt u een bepaald gedeelte herhaald af.

- 1 Druk tijdens het afspelen bij het gewenste beginpunt op **REPEAT A-B**.
- 2 Druk nogmaals op **REPEAT A-B** om het eindpunt in te stellen.
 - → Het herhaald afspelen begint.
- **3** Druk nogmaals op **REPEAT A-B** om het herhaald afspelen te annuleren.

Opmerking

• U kunt een gedeelte alleen markeren voor herhaald afspelen als het geheel binnen een hoofdstuk of titel valt.

1

Nederlands

DivX® (Ultra)-video's afspelen

DivX® (Ultra)-video is een digitale media-indeling die ondanks de hoge mate van compressie hoge kwaliteit biedt. Op dit DivX (Ultra)-gecertificeerde product kunt u DivX® (Ultra)-video's bekijken.

- 1 Plaats een disc of USB-stick met hierop DivX (Ultra)-video's.
 - Voor USB: druk op •
 - → Er wordt een inhoudsmenu weergegeven.
- 2 Selecteer een titel om af te spelen en druk vervolgens op OK.
 - U kunt een taal kiezen voor de ondertiteling en de gesproken taal.

Opmerking

 U kunt alleen een DivX (Ultra)-video afspelen die is gehuurd of gekocht met de DivX-registratiecode van dit apparaat (zie "Instellingen aanpassen" > "Algemene instellingen" > [DivX(R)-VOD-code]).

Muziek afspelen

Een track bedienen

- 1 Speel een track af.
- 2 Gebruik de afstandsbediening om het afspelen te bedienen.

Кпор	Actie
►II	Hiermee start, onderbreekt of hervat u het afspelen van een disc.
•	Hiermee stopt u het afspelen van de disc.
I⊲, ►I	Hiermee gaat u naar de vorige/ volgende track.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Hiermee selecteert u een item om af te spelen.
◀◀ , ►►	Hiermee zoekt u snel achteruit of vooruit. Druk herhaaldelijk op deze knop om de zoeksnelheid te wijzigen.
REPEAT	Hiermee schakelt u de herhaalmodus in of uit. De herhalingsopties kunnen per disctype verschillen.

Snel naar een bepaald punt gaan

Deze functie is alleen van toepassing op audio-CD's.

1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op 🗊 INFO om een optie te selecteren.

Scherm	Actie
[Disk ga nr]	Hiermee gaat u naar een bepaalde
	tijd op de disc.
[Track ga nr]	Hiermee gaat u naar een bepaalde
	tijd in een track.
[Kies track]	Hiermee gaat u naar een bepaald
	tracknummer.

2 Druk op de numerieke knoppen om de tijd of het nummer te wijzigen waar u het afspelen wilt beginnen.

MP3/WMA-muziek afspelen

MP3/WMA-bestanden zijn sterk gecomprimeerde audiobestanden (bestanden met de extensie .MP3 of .WMA).

- 1 Plaats een disc of USB-stick met de MP3/ WMA-muziek.

 - → Er wordt een inhoudsmenu weergegeven.
- 2 Selecteer een track om af te spelen als het afspelen niet automatisch begint.
 - Druk op ▲▼ en vervolgens op OK om een andere track/map te selecteren.

Opmerking

- Van discs die in meerdere sessies zijn opgenomen, wordt alleen de eerste sessie afgespeeld.
- WMA-bestanden die zijn beveiligd door Digital Rights Management (DRM) kunnen niet op dit apparaat worden afgespeeld.
- Dit apparaat ondersteunt de geluidsindeling MP3PRO niet.
- Als er speciale tekens in de naam van de MP3-track (ID3) of de albumnaam voorkomen, worden deze mogelijk niet juist op het scherm weergegeven, omdat het apparaat de tekens niet ondersteunt.
- Mappen/bestanden die het ondersteunde maximumaantal van dit apparaat overschrijden, worden niet weergegeven of afgespeeld.

Hiermee speelt u een bepaald gedeelte herhaald af.

- 1 Druk tijdens het afspelen bij het gewenste beginpunt op **REPEAT A-B**.
- 2 Druk nogmaals op **REPEAT A-B** om het eindpunt in te stellen.
 - → Het herhaald afspelen begint.

3 Druk nogmaals op **REPEAT A-B** om het herhaald afspelen te annuleren.



• U kunt een gedeelte alleen markeren voor herhaald afspelen als het geheel binnen een hoofdstuk of titel valt.

Foto's weergeven

Foto's weergeven in een diapresentatie

De speler kan JPEG-foto's weergeven (bestanden met de extensie .JPEG of .JPG).

- 1 Plaats een disc of USB-apparaat met JPEGfoto's.
 - Voor USB: druk op <
 - De diapresentatie begint (bij Kodak-discs) of er wordt een inhoudsmenu weergegeven (bij JPEG-discs).
- 2 Selecteer een foto en druk vervolgens op OK om een diapresentatie te starten.
 - → Voor foto's met de indeling "exif" wordt de oriëntatie automatisch geoptimaliseerd.
- Druk op DISC MENU als u foto's in kleur (modus Fun (Leuk)) of in zwart-wit (modus Simple (Eenvoudig)) wilt weergeven.
- Als u miniatuurafbeeldingen van de foto's wilt bekijken, drukt u op I INFO.
 - Als u een foto wilt selecteren, drukt u op de **navigatieknoppen**.
 - Als u de geselecteerde foto wilt vergroten en de diapresentatie wilt starten, drukt u op OK.
 - Druk op → BACK om terug te gaan naar het menu.

Opmerking

- Als er veel nummers of foto's op een disc/USB-stick staan, kan het langer duren voordat de inhoud op de TV wordt weergegeven.
- Als de JPEG-foto's niet zijn opgeslagen in EXIF-formaat, wordt de miniatuurafbeelding niet op het scherm weergegeven. In plaats daarvan wordt er een afbeelding van blauwe heuvels weergegeven.
- Met dit apparaat kunt u alleen foto's van een digitale camera weergeven als ze het formaat JPEG-EXIF hebben. Dit formaat wordt door de meeste digitale camera's gebruikt. Het apparaat kan geen Motion JPEG of andere bestandsformaten dan JPEG of geluidsclips bij foto's afspelen.
- Mappen/bestanden die het ondersteunde maximumaantal van dit apparaat overschrijden, worden niet weergegeven of afgespeeld.

Fotoweergave bedienen

- 1 Speel een diapresentatie af.
- 2 Gebruik de afstandsbediening om het afspelen te bedienen.

Knop	Actie
▶</th <th>Hiermee draait u een foto linksom/ rechtsom.</th>	Hiermee draait u een foto linksom/ rechtsom.
▲/▼	Hiermee spiegelt u een foto horizontaal/verticaal.
D ZOOM	Hiermee zoomt u in of uit op een foto. Hiermee onderbreekt u het afspelen in de zoommodus.
	Hiermee stopt u het afspelen.

Een diapresentatie met muziek afspelen

U kunt een diapresentatie met muziek maken, waarbij u MP3/WMA-muziekbestanden en JPEGfotobestanden tegelijkertijd weergeeft.

Opmerking

- Voor een diapresentatie met muziek moeten de MP3/ WMA-bestanden en de JPEG-bestanden op dezelfde disc of USB-stick staan.
- 1 Speel MP3/WMA-muziek af.
- 2 Druk op → BACK om terug te gaan naar het hoofdmenu.
- **3** Navigeer naar de fotomap/het fotoalbum en druk op **OK** om de diapresentatie te starten.
 - → De diapresentatie begint en gaat door tot het einde van de fotomap/het fotoalbum.
 - → De muziek wordt afgespeeld tot het einde van de disc.
 - Druk op
 om de diapresentatie te stoppen.
 - Druk nogmaals op om het afspelen van muziek te stoppen.

Afspelen vanaf een USB-stick

Opmerking

- Met dit apparaat kunt u MP3-, WMA-, DivX (Ultra)- of JPEG-bestanden weergeven die op een USB-stick zijn opgeslagen.

1

Sluit een USB-stick aan op de < -aansluiting van dit apparaat.

- - → Er wordt een inhoudsmenu weergegeven.
- **3** Selecteer een bestand om af te spelen als het afspelen niet automatisch begint.
 - Raadpleeg voor meer informatie de hoofdstukken "Muziek afspelen", "Foto's weergeven" en "Video afspelen".
- 4 Druk op om het afspelen te stoppen.
 - Druk op de knop + om over te schakelen naar de discmodus.

6 Andere functies

MP3-bestanden maken

Met dit product kunt u audio-CD's naar MP3-audiobestanden converteren. De MP3audiobestanden die u maakt, worden op de USB-stick opgeslagen.

- 1 Plaats een audio-CD.
- 2 Sluit een USB-stick aan op de ↔ -aansluiting van dit apparaat.
- 3 Druk tijdens het afspelen van de disc op AUDIO/CREATE MP3.
 - ➡ Het menu voor het maken van MP3's wordt weergegeven.
- 4 Selecteer [Ja] in het menu en druk vervolgens op OK.

Create		MP3	
OPT	TIONS	TRA	СК
Speed	Normal	O Track01	04:14
Bitrate	128kbps	O Track02	04:17
CRT ID3	Yes	O Track03	03:58
Device	USB 1	O Track04	04:51
SUMMAR	Y	O Track05	03:53
Press [OK] h	utton	O Track06	04:09
to change sp	to change speed.		04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

5 Selecteer een conversieoptie in het [OPTIES]scherm en druk vervolgens herhaaldelijk op OK om een item te selecteren.

Optie	Beschrijving
[Snelheid] Selecteer een kopieersnelhei	
[Bitrate] Selecteer een kwaliteitsnivea Een hogere bitsnelheid levert betere geluidskwaliteit en ee groter bestand.	
[CRT ID3]	Hiermee kopieert u de trackinformatie naar het MP3- bestand.
[Apparaat]	De bestanden die u maakt, kunnen alleen op een USB-stick worden opgeslagen.

- Druk op ▶ om naar het scherm [IRACK gaan.
- 7 Selecteer een audiotrack en druk op OK.
 - Herhaal stap 7 om een andere track te selecteren.
 - Selecteer [All. sel.] in het menu en druk op OK om alle tracks te selecteren.
 - Om de selectie van alle tracks op te heffen, selecteert u **[All. desel.]** in het menu en drukt u op **OK**.
- 8 Selecteer [Start] in het menu en druk op OK om het converteren te starten.
 - → Na het converteren wordt op de USB-stick automatisch een nieuwe map gemaakt om alle nieuwe MP3-bestanden in op te slaan.
 - Selecteer [Afsluiten] en druk op OK om het menu af te sluiten.

Opmerking

- Druk tijdens het converteren op geen enkele knop.
- DTS-CD's en CD's die tegen kopiëren zijn beveiligd, kunnen niet worden geconverteerd.
- USB-sticks die tegen schrijven zijn beveiligd of die zijn beveiligd met een wachtwoord, kunnen niet worden gebruikt voor het opslaan van MP3-bestanden.

7 Instellingen aanpassen



Opmerking

 Als de optie Setup grijs is, betekent dit dat de instelling op dit moment niet kan worden gewijzigd.

Algemene instellingen



- 1 Druk op SETUP.
 - → Het menu [Algemene setuppagina] wordt weergegeven.
- 2 Druk op \blacktriangleright om het submenu te openen.
- 3 Selecteer een optie en druk vervolgens op OK.
- 4 Selecteer een instelling en druk vervolgens op OK.
 - Druk op → BACK om terug te gaan naar het vorige menu.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **SETUP**.

[Diskvergr.]

Hiermee stelt u de afspeelrestrictie in voor een disc die in het discstation is geplaatst (u kunt maximaal 20 discs vergrendelen).

- [Vergrendelen]: hiermee wordt de toegang tot de huidige disc beperkt. De volgende keer dat u deze disc wilt afspelen of ontgrendelen, moet u het wachtwoord invoeren.
- [Openen]: hiermee worden alle discs afgespeeld.

[OSD-taal]

Selecteer een taal voor het schermmenu. [Sleeptimer]

Hiermee schakelt u na de ingestelde tijd automatisch over naar stand-by.

- [Uit]: hiermee schakelt u de slaapstand uit.
- [15 min.], [30 min.], [45 min.], [60 min.]: hiermee selecteert u de tijd waarna het apparaat overschakelt naar stand-by.

[Autom. stand-by]

Hiermee schakelt u de automatische standbymodus in of uit.

- [Aan]: hiermee schakelt u over naar stand-by na 15 minuten inactiviteit (bijvoorbeeld als de weergave is onderbroken of gestopt).
- [Uit]: hiermee schakelt u de automatische stand-bymodus uit.

[DivX(R)-VOD-code]

Geef de DivX®-registratiecode en uitschrijfcode weer.

- [Registratie]: hiermee ontvangt u een registratiecode waarmee u dit product op de website kunt registreren.
- [Uitschrijven]: hiermee ontvangt u een uitschrijfcode waarmee u de registratie van dit product op de website kunt annuleren.

Opmerking

 Gebruik de DivX-registratiecode van dit product wanneer u een video huurt of koopt op www.divx.com/ vod. De DivX-video's die u huurt of koopt via de DivX® VOD-service (Video On Demand) kunt u alleen afspelen op het apparaat waarop ze zijn geregistreerd.

Audio-instellingen

	Audio Setup	
<u>.</u>	Analogue Output	
\$	Digital Audio	
-1	HDMI Audio	
- V	Audio Sync	
	Volume	
\Box	Sound Mode	
√∕	CD Upsampling	
	Night Mode	

1 Druk op SETUP.

- → Het menu [Algemene setuppagina] wordt weergegeven.
- Druk op ▼ om [Audio instellen] te selecteren en druk vervolgens op ► om het submenu te openen.
- 3 Selecteer een optie en druk vervolgens op OK.
- 4 Selecteer een instelling en druk vervolgens op OK.
 - Druk op → BACK om terug te gaan naar het vorige menu.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **SETUP**.

[Anal. uitgang]

Selecteer een analoge instelling op basis van het audioapparaat dat via de analoge audioaansluiting is aangesloten.

- [Links/rechts]: voor de weergave van
 - Surround-geluid via twee luidsprekers. [Stereo]: voor stereogeluid.

[Digit. audio]

Hiermee selecteert u een digitale instelling op basis van de digitale versterker/ontvanger die via de digitale aansluiting is aangesloten.

- [Dig. signaal]: hiermee selecteert u een type digitale uitvoer.
 - [Alles]: hiermee ondersteunt u meerkanaals audioformaten.
 - **[uit]**: hiermee schakelt u de digitale uitvoer uit.
 - [Alleen PCM]: hiermee downmixt u naar tweekanaals audioformaat.
- [LPCM-uitg.]: hiermee selecteert u de samplefrequentie voor Linear Pulse Code Modulation-uitvoer (LPCM).
 - **[48kHZ]**: voor discs met een samplefrequentie van 48 kHz.
 - [96kHZ]: voor discs met een samplefrequentie van 96 kHz.

Opmerking

- [LPCM-uitg.]-instelling is alleen beschikbaar als [Dig. signaal] is ingesteld op [Alleen PCM].
 - Hoe hoger de frequentie, hoe beter de geluidskwaliteit.

[HDMI-audio]

Hiermee selecteert u de HDMI-audio-uitvoer wanneer u dit apparaat met een HDMI-kabel op de TV aansluit.

- [Aan]: hiermee wordt de audio weergegeven via de TV en het luidsprekersysteem. Als het audioformaat op de disc niet wordt ondersteund, wordt het geconverteerd naar tweekanaals geluid (lineair-PCM).
- [Uit]: hiermee schakelt u de audio-uitvoer van op deze speler aangesloten HDMI-apparaten uit.

[Audiosync.]

U kunt de vertragingstijd voor audio-uitvoer instellen wanneer u een videodisc afspeelt.

- 1. Druk op OK.
- 2. Druk op � om de vertragingstijd in te stellen.
- 3. Druk op **OK** om de instellingen te bevestigen en het menu te sluiten.

[Volume]

Hiermee stelt u het standaardvolumeniveau in voor het afspelen van een disc.

1. Druk op **OK**.

- 2. Druk op **I** om het volume in te stellen.
- 3. Druk op **OK** om de instellingen te bevestigen en het menu te sluiten.

[Geluid]

Hiermee selecteert u een voorgeprogrammeerd geluidseffect om de audio-uitvoer te verbeteren.

- [3D]: hiermee selecteert u een Virtual Surround-effect dat door het linker- en rechterkanaal wordt weergegeven.
- [Filmmodus]: hiermee selecteert u een geluidseffect voor films.
- [Muziekmodus]: hiermee selecteert u een geluidseffect voor muziek.

[CD-upsampling]

Hiermee converteert u de muziek-CD naar een hogere samplefrequentie voor een betere geluidskwaliteit in de stereomodus.

- [Uit]: hiermee schakelt u CD-upsampling uit.
- [88.2kHz]: hiermee verdubbelt u de oorspronkelijke samplefrequentie.
- [176.4kHz]: hiermee verviervoudigt u de oorspronkelijke samplefrequentie.

[Nachtstand]

Hiermee maakt u harde geluiden zachter en zachte geluiden harder zodat u de DVD-films met een laag volume kunt bekijken, zonder anderen te storen.

- [Aan]: hiermee kunt u 's nachts stil kijken.
- [Uit]: hiermee geniet u van het dynamische Surround Sound.

Opmerking

• Alleen van toepassing op Dolby Digital-gecodeerde DVD's.

Video-instellingen

	Video Setup	
*	TV System	
*	TV Display	
-1	Progressive	
<u>-v</u>	Picture Setting	
\Box	My Wallpaper	
\Box	HD JPEG	
₹	HDMI Setup	

- 1 Druk op SETUP.
 - → Het menu [Algemene setuppagina] wordt weergegeven.
- Druk op ▼ om [Video-inst.] te selecteren en druk vervolgens op ▶ om het submenu te openen.
- 3 Selecteer een optie en druk vervolgens op OK.
- 4 Selecteer een instelling en druk vervolgens op OK.
 - Druk op SACK om terug te gaan naar het vorige menu.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **SETUP**.

[TV-systeem]

Wijzig deze instelling als de video niet goed wordt weergegeven. Standaard komt deze instelling overeen met de meest gebruikelijke instelling voor TV's in uw land.

- [PAL]: voor PAL-TV's.
- [Multi]: voor TV's die compatibel zijn met PAL en NTSC.
- [NTSC]: voor NTSC-TV's.

[TV-scherm]

Hiermee selecteert u een weergaveformaat:



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB) 16:9 (Wide Screen)

- [4:3 Pan Scan]: voor 4:3-beeld. Een volledig beeld waarvan de zijkanten zijn afgekapt.
- **[4:3 Letter Box]**: voor 4:3-beeld. Breedbeeldweergave met zwarte balken boven- en onderaan in beeld.
- **[16:9-breedbeeld]**: voor breedbeeld-TV's. Beeldverhouding 16:9.

[Progressief]

Als u een TV met Progressive Scan aansluit op dit apparaat, kunt u de modus Progressive Scan inschakelen.

- [Aan]: hiermee schakelt u Progressive Scan in.
- [Uit]: hiermee schakelt u de Progressive Scanmodus uit.

Opmerking

• Raadpleeg voor een gedetailleerdere beschrijving "Aan de slag" > "Progressive Scan inschakelen".

[Kleurinst.]

Selecteer voorgeprogrammeerde kleurinstellingen of pas de instellingen aan.

- [Standaard]: standaardkleuren.
- [Helder]: levendige kleuren.
- [Zacht]: warme kleuren.
- [Persoonlijk]: hiermee past u de kleurinstelling aan. Stel de helderheid, het contrast, de scherpte en de kleurverzadiging in en druk op OK.

[Achtergrondinst.]

Selecteer een afbeelding voor de achtergrond.

- [Standrdafbeelding]: de standaardachtergrond is het logo van Philips.
- [Opgeslagen afb.]: een opgenomen videobeeld of JPEG-foto.
- [Huidige afbeelding]: maak een videobeeld of JPEG-foto en sla deze op het apparaat op.

1. Speel een video of diapresentatie af.

- 2. Druk op **SETUP** om het huidige videobeeld of de huidige foto als achtergrond te selecteren.
 - → Het afspelen wordt onderbroken en het instellingenmenu wordt geopend.
- Ga naar de optie ([Video-inst.] > [Achtergrondinst.] > [Huidige afbeelding]).
- 4. Druk op **OK** om te bevestigen.
 - → De geselecteerde afbeelding wordt opgeslagen als achtergrond.
 - ➡ Als u een nieuwe afbeelding opslaat, wordt de oude vervangen.

[HD JPEG]

Als u dit apparaat met een HDMI-kabel op de TV aansluit, kunt u ongecomprimeerde JPEGafbeeldingen in de originele resolutie bekijken.

- [Aan]: afbeeldingen worden met een hoge definitie weergegeven.
- [Uit]: standaardbeeldinstelling.

[HDMI instellen]

Wanneer u dit apparaat met een HDMI-kabel op de TV hebt aangesloten, selecteert u de beste HDMI-instelling die de TV ondersteunt.

- [Resolutie]: hiermee selecteert u een videoresolutie die compatibel is met de weergavemogelijkheden van uw TV.
 - [Automatisch]: hiermee wordt automatisch de best ondersteunde videoresolutie gedetecteerd en geselecteerd.
 - [480i],[480p], [576i], [576p],[720p], [1080i], [1080p]: hiermee stelt u de beste instelling voor de videoresolutie in die door de TV wordt ondersteund. Raadpleeg de handleiding van de TV voor meer informatie.

[HDMI Deep Color]: deze functie is alleen beschikbaar wanneer de TV is aangesloten via een HDMI-kabel en wanneer de TV de functie Deep Color ondersteunt.

•

- [Automatisch]: hiermee geniet u van levendige beelden in meer dan een miljard kleuren op een Deep Color-TV.
- [Uit]: hiermee wordt standaard 8-bits kleur uitgevoerd.
- [Breedbeeldformaat]: hiermee selecteert u het breedbeeldformaat voor het afspelen van de disc.
 - [Superbreed]: het midden van het scherm wordt minder uitgerekt dan de zijkant (alleen van toepassing wanneer de videoresolutie is ingesteld op 720p, 1080i of 1080p).
 - [4:3 Pillar Box]: het beeld wordt niet uitgerekt. Aan beide zijden van het scherm worden zwarte balken weergegeven (alleen van toepassing wanneer de videoresolutie is ingesteld op 720p, 1080i of 1080p).
 - [Uit]: het beeld wordt weergegeven volgens het formaat van de disc.
- [EasyLink-instell.]: als het apparaat is aangesloten op HDMI CEC-TV's/apparaten, kunnen alle aangesloten apparaten tegelijkertijd op de volgende opdrachten reageren.
 - **[EasyLink]**: hiermee schakelt u alle EasyLink-functies in of uit.
 - [One Touch Play]: hiermee schakelt u de functie voor afspelen met één druk op de knop in of uit.
 - Als EasyLink is ingeschakeld, drukt u op 𝔄. → Dit apparaat wordt ingeschakeld.
 - ➡ Als afspelen met één druk op de knop wordt ondersteund, wordt de TV automatisch ingeschakeld en schakelt deze automatisch over naar het videoingangskanaal.
 - Als er een disc in dit apparaat is geplaatst, wordt deze afgespeeld.
 - [One Touch Standby]: hiermee zet u de functie voor afspelen met één druk op de knop in stand-by.

Als EasyLink is ingeschakeld, houdt u $\ensuremath{\mathfrak{O}}$ minimaal drie seconden ingedrukt.

→ Alle aangesloten met HDMI CEC compatibele apparaten worden in de stand-bymodus gezet.



Opmerking

- U moet de optie HDMI CEC op de TV of de apparaten inschakelen voor bediening via EasyLink. Raadpleeg de handleiding van de TV of de apparaten voor meer informatie.
- Philips kan niet garanderen dat dit apparaat 100% compatibel is met alle HDMI CEC-apparaten.

Voorkeuren

Opmerking

• Het afspelen van de disc moet worden gestopt voor toegang tot [Pagina Voorkeuren].

	Preferences
she	Audio
*	Subtitle
-1	Disc Menu
	Parental Control
\square	PBC
\Box	Mp3/Jpeg Nav
	Password
Ľ	DivX Subtitle

- 1 Druk op SETUP.
 - → Het menu [Algemene setuppagina] wordt weergegeven.
- Druk op ▼ om [Pagina Voorkeuren] te selecteren en druk vervolgens op ▶ om het submenu te openen.
- 3 Selecteer een optie en druk vervolgens op OK.
- 4 Selecteer een instelling en druk vervolgens op OK.
 - Druk op SACK om terug te gaan naar het vorige menu.
 - Als u het menu wilt afsluiten, drukt u op **SETUP**.

[Audio]

Hiermee selecteert u een gesproken taal voor de disc.

[Ondertit]

Hiermee selecteert u een ondertitelingstaal voor de disc.

[Diskmenu]

Hiermee selecteert u een taal voor het discmenu.

Opmerking

- Als de taal die u hebt ingesteld niet beschikbaar is op de disc, wordt de standaardtaal op de disc gebruikt.
- Bij sommige DVD's kan alleen via het discmenu een andere taal voor de audio of ondertiteling worden gekozen.
- Åls u een taal wilt selecteren die niet in het menu staat, selecteert u [Ander]. Raadpleeg vervolgens "Language Code" (taalcodes) achter in deze handleiding en voer de bijbehorende taalcode in.

[Kinderslot]

Hiermee beperkt u de toegang tot discs die ongeschikt zijn voor kinderen. Dit type discs moet zijn opgenomen met beveiligingsniveaus.

1. Druk op OK.

- 2. Selecteer een beveiligingsniveau en druk vervolgens op **OK**.
- 3. Gebruik de **numerieke knoppen** om het wachtwoord in te voeren.

Opmerking

- Voor DVD's met een hoger beveiligingsniveau dan u in [Kinderslot] hebt ingesteld, hebt u een wachtwoord nodig om deze te kunnen afspelen.
- Beveiligingsniveaus kunnen per land verschillen. Als u het afspelen van alle discs wilt toestaan, selecteert u '8'.
- Op sommige discs staan de beveiligingsniveaus afgedrukt, hoewel ze niet met deze niveaus zijn opgenomen. Deze functie heeft geen effect op dergelijke discs.

[PPC]

Hiermee wordt het inhoudsmenu van VCD's/ SVCD's met PBC (Playback Control) in- of uitgeschakeld.

- [Aan]: hiermee geeft u het indexmenu weer wanneer u een disc plaatst om af te spelen.
- **[Uit]**: hiermee slaat u dit menu over en begint u met het afspelen vanaf de eerste track.

[MP3/JPEG-nav]

Selecteer of u de mappen of alle bestanden wilt weergeven.

- [Bestanden weergeven]: hiermee geeft u alle bestanden weer.
- [Mappen weergeven]: hiermee geeft u de mappen met MP3/WMA-bestanden weer.

[Wachtwrd]

Hiermee kunt u het wachtwoord voor vergrendelde discs en voor het afspelen van beveiligde DVD's instellen of wijzigen.



- Gebruik de numerieke knoppen om '136900' of het laatst ingestelde wachtwoord in het veld [Oud wachtwrd] in te voeren.
- 2. Voer het nieuwe wachtwoord in het veld [Nieuw wchtw.] in.
- 3. Voer het nieuwe wachtwoord nogmaals in het veld [Bevestig ww] in.
- 4. Druk op OK om het menu af te sluiten.



• Als u het wachtwoord vergeet, voert u '136900' in voordat u een nieuw wachtwoord instelt.

[DivX ondert.]

Hiermee selecteert u een tekenset die DivXondertiteling ondersteunt.

- [Standaard]: Engels, Iers, Deens, Ests, Fins, Frans, Duits, Italiaans, Portugees, Luxemburgs, Noors (Bokmål en Nynorsk), Spaans, Zweeds, Turks
- [Cent. Eur.]: Pools, Tsjechisch, Slowaaks, Albanees, Hongaars, Sloveens, Kroatisch, Servisch (Latijns schrift), Roemeens
- [Cyrillisch]: Wit-Russisch, Bulgaars, Oekraïens, Macedonisch, Russisch, Servisch
- [Grieks]: Grieks

Opmerking

 Controleer of het ondertitelingsbestand exact dezelfde naam heeft als het filmbestand. Als de bestandsnaam van de film bijvoorbeeld 'Filmavi' is, dient de naam van het tekstbestand 'Filmsub' of 'Filmsrt' te zijn.

[Versie-info]

Hiermee geeft u de softwareversie van het apparaat weer.

Opmerking

 U hebt deze informatie nodig wanneer u wilt weten of er een nieuwere softwareversie beschikbaar is. De nieuwste software kunt u op de Philips-website downloaden en op het apparaat installeren.

[Standaard]

Hiermee zet u alle instellingen van het apparaat terug naar de fabrieksinstellingen, behalve de instellingen voor [Diskvergr.], [Kinderslot] en [Wachtwrd].

8 Extra informatie

Software bijwerken

Om te controleren of er nieuwe updates beschikbaar zijn, vergelijkt u de huidige softwareversie van dit apparaat met de nieuwste softwareversie (indien beschikbaar) op de Philips-website.

Let op

- Tijdens de software-upgrade mag de stroomvoorziening niet worden onderbroken!
- 1 Druk op SETUP.
- 2 Selecteer [Pagina Voorkeuren] > [Versie-info] en druk vervolgens op OK.
- 3 Noteer de bestandsnaam en druk op SETUP om het menu af te sluiten.
- 4 Ga naar www.philips.com/support om te controleren of er een nieuwe softwareversie beschikbaar is voor het apparaat met behulp van de bestandsnaam van dit product.
- 5 Raadpleeg de upgrade-instructies op de website voor meer informatie.

Opmerking

• Koppel het netsnoer enkele seconden los en sluit het vervolgens weer aan om dit apparaat in te schakelen.

Verzorging



Let op

 Gebruik nooit oplossingsmiddelen zoals benzeen, thinner, reinigingsmiddelen of antistatische sprays voor discs.

Discs reinigen

Gebruik een microvezeldoek om de disc te reinigen en wrijf hierbij in een rechte lijn vanuit het midden naar de buitenkant.

Specificaties

Opmerking

• Specificaties en ontwerp kunnen zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd.

USB

- Compatibiliteit: snelle USB (2.0)
- Klasseondersteuning: UMS (USB Mass Storage Class)

Video

- Signaalsysteem: PAL/NTSC
- Composite Video-uitvoer: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Component Video-uitvoer: 0,7 Vpp ~ 75 ohm
- HDMI-uitgang: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Analoge stereo-uitgang
- Signaal-ruisverhouding (1 kHz): > 90 dB (Klasse A)
- Dynamisch bereik (1 kHz): > 80 dB (Klasse A)
- Overspraak (1 kHz): > 80 dB
- Vervorming/ruis (1 kHz): > 75 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Digitale aansluiting
 - Coaxiaal
 - HDMI-uitvoer

Apparaat

- Afmetingen (b x h x d): 330 x 39,8 x 190 (mm)
- Nettogewicht: 0,823 kg

Vermogen

- Voeding: 230 V; 50 Hz
- Stroomverbruik: < 10 W
- Stroomverbruik in stand-bymodus: < 1 W

Meegeleverde accessoires

- Afstandsbediening en batterijen
- YUV-kabel
- Audio-/videokabels
- Netsnoer
- Gebruikershandleiding
- Snelstartgids

Specificaties van de laser

- Type: halfgeleidende laser InGaAIP (DVD), AIGaAs (CD)
- Golflengte: 655 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Uitgangsvermogen: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Bundeldivergentie: 60 graden

9 Problemen oplossen

Waarschuwing

• Risico van een elektrische schok. Verwijder de behuizing van het product nooit.

Probeer het product nooit zelf te repareren. Hierdoor wordt de garantie ongeldig.

Als u problemen hebt bij het gebruik van dit product, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt. Als het probleem zich nog steeds voordoet, registreer dan uw product voor ondersteuning op www.philips.com/welcome.

Als u contact opneemt met Philips, wordt u gevraagd naar het model- en serienummer van uw apparaat. Het model- en serienummer bevinden zich op de achterkant van uw product. Noteer de nummers hier:

Modelnummer	
Serienummer	

Apparaat

De knoppen op het apparaat werken niet.

 Haal de stekker van dit product enkele minuten uit het stopcontact en steek de stekker er weer in.

Het apparaat reageert niet op de afstandsbediening.

- Sluit dit apparaat aan op netspanning.
- Richt de afstandsbediening op de IR-sensor op het voorpaneel van dit apparaat.
- Plaats de batterijen op de juiste manier.
- Plaats nieuwe batterijen in de afstandsbediening.

Beeld

Geen beeld.

- Raadpleeg de gebruikershandleiding bij uw TV voor informatie over het selecteren van de juiste ingang op de TV. Wijzig het TV-kanaal totdat u het Philips-scherm ziet.
- Als u de instelling Progressive Scan hebt ingeschakeld of de instelling van het TV-systeem hebt gewijzigd, dient u de standaardmodus in te schakelen: 1) Druk op ▲ om het discstation te openen. 2) Druk op de Numerieke knop '1' (voor Progressive Scan) of op de Numerieke knop '3' (voor het TV-systeem).

Er is geen beeld via de HDMI-aansluiting.

- Als dit apparaat met een HDMI-kabel op een ongeautoriseerd weergaveapparaat wordt aangesloten, wordt het audio-/videosignaal mogelijk niet uitgevoerd.
- Controleer of de HDMI-kabel goed werkt. Sluit een nieuwe HDMI-kabel aan.
- Als dit gebeurt wanneer u de HDMIvideoresolutie wijzigt, moet u de standaardmodus inschakelen: 1) Druk op ▲ om het discstation te openen. 2) Druk op de numerieke knop "1".

Geluid

Geen audio-uitvoer van de TV.

- Controleer of de audiokabels op de audioingang van de TV zijn aangesloten.
- Wijs de audio-ingang van de TV toe aan de corresponderende video-ingang. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw TV voor meer informatie.

Geen audio-uitvoer van de luidsprekers van het audioapparaat (stereo-installatie/versterker/ ontvanger).

- Controleer of de audiokabels op de audioingang van het audioapparaat zijn aangesloten.
- Schakel het audioapparaat in op de juiste ingangsbron.

Er is geen geluid via de HDMI-aansluiting.

- U hoort mogelijk geen geluid via de HDMIuitgang als het aangesloten apparaat niet compatibel is met HDCP of alleen compatibel is met DVI.
- Controleer of de instelling [HDMI-audio] is ingeschakeld.

Geen geluid tijdens het afspelen van DivX-video.

 De audiocodec wordt mogelijk niet ondersteund door dit apparaat.

Afspelen

De disc kan niet worden afgespeeld.

- De disc is zwaar bekrast, vervormd of vuil.
 Plaats de disc opnieuw of maak de disc schoon.
- Gebruik de juiste disc- of bestandsindeling.

DivX-videobestanden kunnen niet worden afgespeeld.

- Zorg ervoor dat het DivX-videobestand volledig is.
- Zorg ervoor dat het bestand de juiste extensie heeft.

De beeldverhouding van het scherm komt niet overeen met de scherminstelling van uw TV.

De beeldverhouding is vastgelegd op de disc.

DivX-ondertiteling wordt niet goed weergegeven.

- Zorg ervoor dat de naam van het ondertitelingsbestand overeenkomt met de naam van de film.
 - Selecteer de juiste tekenset.
 - Druk op SETUP.
 - Selecteer [Pagina Voorkeuren] > [DivX ondert.] in het menu.
 - Selecteer de tekenset die de ondertiteling ondersteunt.

10 Verklarende woordenlijst

В

Beeldverhouding

Beeldverhouding verwijst naar de verhouding tussen de lengte en breedte van een TV-scherm. Het formaat van een standaard-TV is 4:3, en bij een High Definition- of breedbeeld-TV is het 16:9. Met het formaat "Letter Box" ziet u een breder beeld dan op een standaard 4:3-scherm, met zwarte balken onder en boven het beeld.

D

DivX Video-On-Demand

Dit DivX®-gecertificeerde apparaat moet zijn geregistreerd om DivX Video-on-Demand (VOD) te kunnen afspelen. Zoek het gedeelte over DivX VOD op in het instellingenmenu van uw apparaat om de registratiecode te genereren. Ga naar vod.divx.com met deze code bij de hand om het registratieproces te voltooien en om meer te lezen over DivX-video.

Η

HDMI

High-Definition Multimedia Interface (HDMI) is een ultrasnelle digitale interface die nietgecomprimeerde High Definition-video en digitaal meerkanaals geluid kan overbrengen. Het geluid en beeld zijn hierbij van hoge kwaliteit en volledig vrij van ruis. HDMI is volledig compatibel met DVI. Door de HDMI-standaard is er geen video- of geluidsuitvoer mogelijk wanneer u HDMI- of DVIproducten zonder HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) aansluit.

J JPEG

Het algemene formaat voor foto's. Een systeem voor het comprimeren van foto's dat is ontwikkeld door de Joint Photographic Expert Group. De bestanden worden door de compressie aanzienlijk kleiner zonder merkbaar verlies van kwaliteit. Bestanden zijn te herkennen aan de extensie ".jpg" of ".jpeg".

Μ

MP3

Een bestandsindeling met een comprimeersysteem voor geluidsdata. MP3 is de afkorting voor Motion Picture Experts Group 1 (of MPEG-1) Audio Layer 3. Met MP3-formaat kan één CD-R of CD-RW ongeveer 10 keer meer gegevens opslaan dan een gewone CD.

Ρ

PBC

Playback Control. Een systeem waarbij u navigeert door een Video CD/Super VCD met menu's op het scherm die op de schijf worden opgenomen. U kunt genieten van interactieve playback en zoekopdrachten uitvoeren.

Progressieve scan

De progressieve scan geeft het aantal frames per seconde tweemaal meer weer dan in een gewoon televisiesysteem. Dit zorgt voor een hogere beeldresolutie en -kwaliteit.

W

WMA

Windows Media[™] Audio. Verwijst naar een technologie voor geluidscompressie die is ontwikkeld door Microsoft Corporation. WMAgegevens kunnen worden gecodeerd met Windows Media player versie 9 of Windows Media player voor Windows XP. De bestanden worden herkend door hun extensie '.wma.'

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	66/3
Bokmål, Norwegian	/866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	66/1
Burmese	//89
Castellano, Español	6983
Catalan	6/65
Chamorro	6//2
Chechen	6/69
Chewa; Chichewa; Nyanj	a /889
中义 Churren 7 hurren	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6/85
Convison	0/00
Čeeler	6//9
Dansk	6865
Dautach	2020
Dzongkha	6890
English	6978
English	6979
Esperanto	6984
Fuskara	6985
Ειδιαίτα Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic: Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (Internationa	l)7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
lrish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
lvrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinvarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama: Kwanyama	7574
Kurdish	7585
	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Latvian	7666
Limburgan Limburgan	7600
Linnburgan, Linnburger	7673
Lingala	7676
Liunuanian	7004
Luxembourgish;	7000
Malagar	7775
Maagasy	7705
Malayar	7285
Malayaiam	7704
Manu	7/84
Maani	7100
Manash:	7703
Marathi	7702
Moldavian	7770
Mongolian	7779
Neuro	70/5
Nauru Navahar Navaia	7005
Navano; Navajo	7000
Ndebele, North	7000
Ndebele, South	7882
Ndonga	/8/1
Nederlands	/8/6
Nepali	7070
INOTSK	/8/9
Northern Sami	8369
	7868
Norwegian Nynorsk;	/8/8
Occitan; Provencal	/ 70/
Old Bulgarian; Old Slavonic	7000
Oriya	7982
Oronio Ossetian: Ossetia	7977
Deli	0072
l all Donichi	00/5
Porsian	7045
Polski	8074
Português	8084
i oi tagues	500 r

Puchto	0000
	0003
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	82//
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotha: Southarn	0377
South Nidebala	7000
South Indebele	/00Z
Sundanese	8385
Suomi	/0/3
Swahili	838/
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkce	8482
Turkmon	Q475
Титкі	Q4Q7
Lizbur	0571
Ulunainian	0571
Ukrainian	05/5
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	86/3
Volapuk	86/9
Walloon	8/65
VVelsh	6/89
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. DVP6800_12_UM_V1.0_1017

